



Autorizzazione speciale per l'utilizzo di prodotti refrigeranti (Patentino)

La formazione tecnica e il certificato di competenza tecnica possono essere completati su un sistema di refrigerazione commerciale, su un sistema di climatizzazione split o su una pompa di calore. Questo assicura che il corso di preparazione e l'esame siano il più pratici possibile per tutti i partecipanti. Tuttavia, l'Autorizzazione speciale è la stessa per tutti.

Estratto dell'ordinanza del DATEC sulla licenza speciale per la manipolazione di refrigeranti (OASPR)

Art. 1 *Necessità dell'autorizzazione speciale*

¹ *Chiunque utilizzi a titolo professionale o commerciale prodotti refrigeranti secondo l'allegato 2.10 numero 1 capoverso 1 ORRPCchim per la fabbricazione, l'installazione, la manutenzione o lo smaltimento di apparecchi o impianti che servono per la refrigerazione, la climatizzazione o la produzione di calore necessita di un'autorizzazione speciale.*

^{1bis} *L'autorizzazione speciale è limitata a uno dei seguenti campi d'applicazione:*

- a) *impianti di refrigerazione utilizzati in veicoli stradali, macchine agricole o edili;*
- b) *altri apparecchi e impianti che servono per la refrigerazione, la climatizzazione o la produzione di calore.²*

² *Nelle aziende in cui viene svolta un'attività secondo il capoverso 1, almeno una delle persone responsabili deve possedere un'autorizzazione speciale per il relativo campo d'applicazione. Se i prodotti refrigeranti sono utilizzati al di fuori dell'area aziendale, deve essere presente almeno una persona in possesso di un'autorizzazione speciale per il relativo campo d'applicazione*

Allegato 2, Regolamento concernente gli esami tecnici

¹ *L'esame consiste in una parte teorica e in una parte pratica.*

La nuova Autorizzazione speciale per "impianti di refrigerazione stazionari" campo d'applicazione b (in conformità con OASPR Art. 1 Par. 1bis b.) è concessa a chiunque che:

- **assolve un esame in materia di ambiente ed ecologia e**
- **ha superato l'esame tecnico di competenza nella tecnica dei sistemi di refrigerazione (refrigerazione commerciale, climatizzazione o pompe di calore).**

Nelle pagine seguenti troverete le descrizioni per i corsi di preparazione per la verifica di competenza in materia di ambiente ed ecologia (esami parziali) e di competenza tecnica per il conseguimento della **Autorizzazione speciale** per i refrigeranti, settore di applicazione "impianti di refrigerazione stazionari" campo d'applicazione b:

- **Corso "Ambiente & Ecologia"** (corso e certificato di competenza Ambiente & Ecologia);
- **Corso "Manipolazione fluidi refrigeranti"** (corso di competenza tecnica per l'Autorizzazione speciale. Principi fondamentali della refrigerazione commerciale, climatizzazione o pompe di calore).

Nota: L'Associazione professione svizzera dell'automobile UPSA (www.agvs-uspa.ch/it) è ora responsabile dei certificati di competenza "climatizzazione dei veicoli".



AE – Corso Ambiente & Ecologia

Corso preparatorio e verifica di competenza in Ambiente ed Ecologia per conseguire l'Autorizzazione speciale per "Impianti di refrigerazione stazionari".

Date del corso	AE 1 02.04.2026 AE 2 02.09.2026 AE 3 30.09.2026
Autorizzazione speciale per l'utilizzo di prodotti refrigeranti	<p>Secondo l'allegato 2.10 numero 1 capoverso 1 ORRPChim, chiunque utilizzi a titolo professionale o commerciale prodotti refrigeranti, per la fabbricazione, l'installazione, la manutenzione o lo smaltimento di apparecchi o impianti che servono per la refrigerazione, la climatizzazione o la produzione di calore necessita di un'autorizzazione speciale.</p> <p>Questo corso e la verifica di competenza è valida per entrambi i settori di applicazione ("impianti di refrigerazione stazionari" e "climatizzazione dei veicoli").</p> <p>Oltre alla verifica di competenza nel campo dell'ambiente e dell'ecologia, la Autorizzazione speciale richiede anche una verifica di competenza tecnica in "Manipolazione fluidi refrigeranti" (vedi corso <i>Manipolazione fluidi refrigeranti</i>).</p>
Gruppo di riferimento	Personale addetto all'installazione, alla messa in servizio e alla manutenzione nei settori della refrigerazione commerciale, della climatizzazione e delle pompe di calore.
Requisiti	Non ci sono requisiti particolari.
Verifica di competenza	La verifica di competenza consiste in domande a scelta multipla
Obiettivo del corso	Il corso prepara i partecipanti al Certificato di Competenza Ambiente & Ecologia della Autorizzazione speciale per i refrigeranti.
Contenuti <i>Secondo OASPR Allegato 1, punto 1</i>	<ul style="list-style-type: none">➤ Nozioni di base di ecologia e tossicologia.➤ Legge sulla tutela dell'ambiente, della salute e dei lavoratori.➤ Misure per la protezione dell'ambiente e della salute.
Istruttori del corso	Verranno comunicati con la conferma del corso
Luogo del corso	Centro Formazione Professionale SSIC di Gordola – Blocco D
Durata del corso / orari. Durata dell'esame	Corso: 1 giorno / 8:00 alle 16:00 Esame: 1 ore / 16:15 fino 17:15
Portare	Materiale di scrittura, (Notebook) <i>La verifica di competenza (esame) viene completata online sul notebook</i>
Costo del corso	CHF 400.- per i collaboratori delle aziende associate alla ATF. CHF 600.- per i non associati. <i>Incluso pranzo, rinfreschi durante le pause e materiale didattico (online).</i>
Tassa d'esame	CHF 100.-
Numero di partecipanti	Minimo 12, massimo 22 persone



MFR – Corso Manipolazione fluidi refrigeranti, Nozioni di base

Corso preparatorio e verifica di competenza tecnica per l'Autorizzazione speciale per "impianti di refrigerazione stazionari".

Date del corso	MFR 1	21 – 23.04.2026	Data dell'esame 28.04.2026 (mezza giornata)
	MFR 2	08 – 10.09.2026	Data dell'esame 15.09.2026 (mezza giornata)
	MFR 3	05 – 07.10.2026	Data dell'esame 09.10.2026 (mezza giornata)

Autorizzazione speciale per l'utilizzazione di prodotti refrigeranti

Secondo l'allegato 2.10 numero 1 capoverso 1 ORRPChim, chiunque utilizzi a titolo professionale o commerciale prodotti refrigeranti per la fabbricazione, l'installazione, la manutenzione o lo smaltimento di apparecchi o impianti che servono per la refrigerazione, la climatizzazione o la produzione di calore necessita di un'autorizzazione speciale.

Questo corso e il certificato di competenza sono validi solo per il settore b "impianti di refrigerazione stazionari" secondo OASPR Art. 1 punto 1^{bis} lettera b, (ma non per il campo di applicazione a "climatizzazione di veicoli").

Oltre al certificato di competenza tecnica, per l'Autorizzazione speciale è richiesta anche il certificato di competenza in "Ambiente & Ecologia" (vedi corso Ambiente & Ecologia).

Gruppo di riferimento

Personale addetto all'installazione, alla messa in servizio e alla manutenzione per l'industria della refrigerazione, in particolare nei settori:

- refrigerazione commerciale
- climatizzazione
- pompe di calore.

Questo corso fornisce agli operatori degli impianti una base ideale per comprendere i cicli di refrigerazione.

Anche le persone, che non hanno bisogno di un certificato di competenza tecnica, possono frequentare il corso senza la verifica di competenza.

Requisiti

Apprendistato in una professione tecnica o comprensione tecnica con un interesse per i processi fisici.

Esperienza nella fabbricazione di raccordi per tubi in rame, compresa brasatura, piegatura e svasatura.

Verifica di competenza

La verifica di competenza avviene circa da due o quattro settimane dopo la fine del corso.

La verifica di competenza comprende compiti pratici e un esame scritto.

La partecipazione al corso non è un prerequisito obbligatorio per l'ammissione alla verifica di competenza.



Manipolazione fluidi refrigeranti, Nozioni di base *(continuazione)*

Obiettivo del corso	<p>I partecipanti acquisiscono le conoscenze di base per comprendere la struttura di semplici sistemi di refrigerazione e descrive la funzione dei componenti più importanti.</p> <p>I partecipanti sono in grado di effettuare una verifica di tenuta stagna e di eseguire lavori su un circuito di refrigerazione, come il corretto riempimento senza perdite di refrigerante.</p> <p>Durante il corso i partecipanti sono preparati per l'esame pratico del certificato di competenza tecnica per "sistemi di refrigerazione stazionari".</p>
Contenuti	<ul style="list-style-type: none">➤ Descrivere il corretto smaltimento dei refrigeranti e dell'olio per impianti di refrigerazione, nonché delle apparecchiature e dei sistemi utilizzati per il raffreddamento, la climatizzazione e le pompe di calore.➤ Principi fondamentali della fisica e della termodinamica, importanti parametri della tecnologia della refrigerazione, curva di pressione del vapore, surriscaldamento e sottoraffreddamento.➤ Spiegare la funzione del ponte di misura, utilizzando il ponte di misura, eseguendo misurazioni di pressione e temperatura.➤ Gestione di un sistema di refrigerazione (istruzioni di refrigerazione). Spiegare i necessari lavori di assistenza e manutenzione del sistema.➤ Eseguire la prova di tenuta secondo lo stato della tecnica.➤ Riempire correttamente l'impianto ed eseguire altri lavori specifici sul circuito di refrigerazione (aspirazione, evacuazione, riempimento).➤ Eseguire il recupero professionale del refrigerante per lo smaltimento.➤ Descrivere il comportamento del sistema di refrigerazione e i principi di installazione e i servizi che ne derivano.
Istruttori del corso	Saranno comunicati nella convocazione
Luogo del corso	Centro Formazione Professionale SSIC – Blocco D, Gordola
Durata del corso / orari	Corso: 3 giorni (escluso l'esame) / 8:30 alle 16:30
Durata dell'esame	Esame: Totale 3 ore, di cui mezz'ora di teoria per iscritto Gruppo 1: dalle 8.30 alle 11.30 Gruppo 2: dalle 13.30 alle 16.30 <i>L'esame scritto viene completata online sul notebook. La composizione dei gruppi sarà comunicata nella convocazione del corso (al più tardi due settimane prima dell'inizio del corso).</i>



Manipolazione fluidi refrigeranti, Nozioni di base (*Continuazione*)

Portare	Materiale per scrivere, quaderno, strumenti e attrezzature secondo la lista degli strumenti (fornita con la convocazione al corso).
Costo del corso	CHF 1'200.- collaboratori delle aziende associate alla ATF, GKS e Proklima. CHF 1'800.- per i non associati. <i>Incluso pranzo, rinfreschi durante le pause e materiale didattico (online).</i>
Tassa d'esame	CHF 700.-
Numero di partecipanti	Minimo 8, massimo 12 persone